



**PETI\_PV(2010)187\_1**

**NOTULEN**

Vergadering van 15 juli 2010, 9.00 - 12.30 en 15.00 - 18.30 uur  
BRUSSEL

**1. Coördinatorenvergadering (achter gesloten deuren van 9.00 - 10.00 uur)**

\*

*De vergadering wordt op donderdag 15 juli 2010 om 10.10 uur geopend onder voorzitterschap van Erminia Mazzoni, voorzitter.*

\*

**2. Aanneming van de ontwerpagenda**

PETI\_OJ (2010)187\_1

De voorzitter verontschuldigt Pascale Gruny en Rainer Wieland die om persoonlijke redenen afwezig zijn.

Punt 7 wordt ingeleid door Norica Nicolai in plaats van Adina-Ioana Vălean, die om gezondheidsredenen afwezig is.

Punt 9: een herzien document wordt tijdens de vergadering rondgedeeld.

De indieners Paul de Clerck en Christoph Klein worden op de vergadering verwelkomd.

Punt 10 wordt uitgesteld.

De aldus gewijzigde agenda wordt aangenomen.

**3. Goedkeuring notulen van de vergaderingen van 4 en 31 mei 2010:**

De notulen worden zonder wijzigingen goedgekeurd.

**4. Mededelingen van de voorzitter**

De voorzitter deelt mee dat de bijlage bij de voorzittersbrief met aanbevelingen inzake te heropenen, af te sluiten of in te trekken verzoekschriften vorige week is rondgestuurd. Aangezien er geen bezwaren zijn binnengekomen, worden die aanbevelingen geacht te

zijn goedgekeurd.

De voorzitter deelt de resultaten van de coördinatorenvergadering mee:

- De voorzitter doet verslag van haar missie naar Cyprus (3-6 juni). De leden stemmen in met de gevoeligheid van de kwestie en bevelen een uitwisseling van gegevens aan met de Contactgroep op hoog niveau voor Noord-Cyprus. Het secretariaat wordt verzocht een nota rond te sturen met mogelijke toekomstige ontwikkelingen.
- De voorzitter doet verslag van haar vergadering met commissaris Dalli in Straatsburg in verband met verzoekschrift 473/2008 (de heer Klein). Een uitvoerige bespreking vindt plaats in de commissie.
- De voorzitter doet verslag van haar vergadering met commissaris Šefčovič, die werd uitgenodigd om de vergadering in september bij te wonen om te debatteren over het 26ste verslag van de Commissie over de toepassing van het Gemeenschapsrecht, met name het onderscheid tussen klachten en verzoekschriften, en eventueel het burgerinitiatief.
- De voorzitter informeert de leden over haar vergadering met Voorzitter Buzek en de verwachtingen in verband met de verbetering van de website van de Commissie verzoekschriften.
- De leden worden op de hoogte gebracht van de brief van de Spaanse minister van Milieubeheer, Platteland en Marien Milieu van 6 juli. Besloten wordt de Juridische Dienst om advies te verzoeken in verband met de terugwerkende kracht van regelgeving en eerbied voor de mensenrechten bij onteigeningen.
- Giles Chichester oppert de mogelijkheid tot een ontwerp-resolutie in verband met de kwestie van de Nordstream-pijpleiding, in afwachting van verdere discussie in de commissie.
- De voorzitter deelt mee dat er op 30 september in de namiddag een gezamenlijke vergadering wordt gehouden met AFCO en de nationale parlementen om de positie van het Parlement over het Europees burgerinitiatief te bespreken. Er wordt in oktober opnieuw een gezamenlijke vergadering met AFCO belegd.
- Er werd een verzoek ingediend in verband met de organisatie van de werkzaamheden van de commissie om vóór de stemming tijd te voorzien om te debatteren over amendementen op verslagen. Bovendien bracht de heer Jahr verslag uit van de resultaten van zijn vergadering met het secretariaat betreffende de behandeling van zogenaamde niet-verzoekschriften. Hij is van plan DG Presidium hieromtrent aan te spreken.
- De ontwerp-agenda voor september wordt goedgekeurd mits de aanwezigheid wordt vermeld van commissaris Šefčovič en het Europees Milieuagentschap bij de discussie over het verslag van het informatiebezoek aan Campanië.

## **5. Goedkeuring van het advies over het ontwerp van algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2011 - Afdeling VII - Europese Ombudsman**

Norica Nicolai leidt het advies in.

*Sprekers:* de voorzitter, Peter Jahr, Margrete Auken.

Een mondeling amendement van Peter Jahr wordt goedgekeurd met 15 stemmen voor bij 3 onthoudingen. Het verslag en een schriftelijk amendement worden met algemene stemmen goedgekeurd.

**6. Presentatie van een verslag over het jaarverslag 2009 van de Europese Ombudsman (2010/2059(INI))**

Mariya Nedelcheva stelt haar verslag voor.

*Sprekers:* de voorzitter, Margrete Auken, William Floyd (namens de Commissie), Simon Busuttil, Victor Boștinăru, Gerald Häfner.

Termijn voor de indiening van amendementen: 6 september, 18.00 uur.

Goedkeuring: 29 september.

**7. Presentatie van een verslag over het speciaal verslag van de Europese Ombudsman naar aanleiding van zijn ontwerpaanbeveling aan de Commissie inzake klacht 676/2008RT (2010/2086(INI))**

Chrysoula Paliadeli stelt haar verslag voor.

*Sprekers:* de voorzitter, Paul de Clerck (indiener), Marc Maes (namens de Commissie), Gerald Häfner, Victor Boștinăru, Elena Băsescu.

De commissie heeft een sterk vermoeden dat de Commissie in dit geval de belangen van de burgers heeft benadeeld ten opzichte van die van een particuliere onderneming.

Termijn voor de indiening van amendementen: 6 september, 18.00 uur.

Goedkeuring: 29 september.

**8. Presentatie van een advies inzake de controle op de toepassing van het Unierecht (2008) (2010/2076(INI) COM(2009)0675)**

De voorzitter licht haar ontwerpadvies en het werkdocument toe (rondgedeeld op de vergadering).

*Sprekers:* de voorzitter, Jonathan Stoodley (namens de Commissie), Margrete Auken.

Termijn voor de indiening van amendementen: 6 september, 18.00 uur.

**9. Presentatie van een advies inzake een voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad over het burgerinitiatief (COM(2010)0119 – 2010/0074(COD))**

Diana Wallis stelt een standpunt voor namens zichzelf en co-rapporteur Gerald Häfner.

*Sprekers:* de voorzitter, Mario P. Tenreiro (namens de Commissie), Jarosław Leszek Wałęsa, Simon Busuttil, Constance Le Grip, Tatjana Ždanoka, Bairbre de Brún, Lena Kolarska-Bobińska, Andrew Duff, Victor Boștinăru, Gerald Häfner.

Een gezamenlijke vergadering met AFCO en de nationale parlementen is gepland op 30 september in de namiddag. Er wordt in oktober opnieuw een gezamenlijke vergadering met AFCO belegd.

**10. Goedkeuring van het verslag over het informatiebezoek aan Huelva inzake de verzoekschriften 631/2007, 1458/2007 en 1682/2007 (16-18 februari 2010)**

De leden hechten unaniem hun goedkeuring aan de aanbevelingen van het verslag met twee amendementen van Willy Meyer, door de auteur aanvaard en opgenomen.

\*

*De vergadering wordt om 12.45 uur geschorst.*

\*\*

*De vergadering wordt om 15.00 uur hervat onder voorzitterschap van de voorzitter.*

\*

**11. Verzoekschrift 473/2008, ingediend door Christoph Klein (Duitse nationaliteit), over het gebrek aan follow-up door de Commissie in een mededingingszaak, en de schadelijke gevolgen hiervan voor het desbetreffende bedrijf**

*Sprekers:* de voorzitter, Christoph Klein (indiener), Jacqueline Minor (namens de Commissie), Peter Jahr, Gerald Häfner, Angelika Werthmann, Margrete Auken, David Schneider-Addae-Mensah.

De voorzitter merkt op dat het antwoord van de Commissie niet in overeenstemming is met het door haar opgevatte engagement van de commissaris, met wie ze in Straatsburg vergaderde.

*Besluit:* de Commissie om een schriftelijke verklaring verzoeken.

**12. Gedachtewisseling over de follow-up van het verslag over de gevolgen voor het milieu van de geplande Nordstream-pijpleiding in de Oostzee die Rusland met Duitsland verbindt (verzoekschriften 614/2007 en 952/2006) (2007/2118(INI)) (Rapporteur: LIBICKI)**

*Sprekers:* de voorzitter, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Stephanos Ampatzis (namens de Commissie), Zbigniew Ziobro, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Victor Boștinaru.

Zbigniew Ziobro stelt een ontwerpresolutie voor.

*Besluit:* doorverwijzen naar de coördinatorenvergadering in september.

**13. Behandeling van een verslag over het informatiebezoek aan Campanië (27-30 april 2010)**

(Termijn voor de indiening van amendementen: 6 september, 18.00 uur)

(Goedkeuring: 29 september)

Margrete Auken licht het verslag toe namens de delegatie.

*Sprekers:* de voorzitter, Giuseppe Manganaro, Marcello Roma (namens de Commissie DG ENVI en DG Regio), Tommaso Esposito, Anna Maria Ranieri (indieners), Giovanni Romano (wethouder voor milieu en afval in Campanië), Peter Jahr, Andrea Cozzolino, Vincenzo Iovine, Bairbre de Brún, Ivo Poggiani (indiener).

De voorzitter uit kritiek op de Commissie, die helemaal geen aandacht heeft besteed aan de bevindingen van het verslag. De commissie neemt kennis van de inzet van de wethouder van Campanië om voor het einde van het jaar een geïntegreerd afvalbeheersplan aan te nemen.

*Besluit:* de Commissie om een schriftelijke verklaring verzoeken.

**14. Verzoekschrift 1494/2009, ingediend door Ermando Mennella (Italiaanse nationaliteit), namens Federalberghi Isole Minori, over de bootverbindingen tussen het Italiaanse vasteland en de Italiaanse eilanden**

*Sprekers:* de voorzitter, Ermando Menella (indiener), Giovanni Mendola (namens de Commissie).

*Besluit:* niet afsluiten, eventuele mondelinge vraag.

**15. Verzoekschrift 1227/2009, ingediend door D.W. (Ierse nationaliteit), namens de Friends of Penzance Harbour, over de havenwerkzaamheden in Penzance, Cornwall, die de verbindingen met de Scilly-eilanden moeten verbeteren**

*Sprekers:* de voorzitter, John Maggs (indiener), Koen Delanghe (namens de Commissie), Keith Taylor.

De commissie merkt op dat de Commissie niet heeft geantwoord op de milieudimensies in het verzoekschrift, met name ten aanzien van de MEB-richtlijn en de vogelrichtlijn.

*Besluit:* niet afsluiten, in afwachting van aanvullende informatie van de Britse autoriteiten.

**16. Verzoekschriften waarvan de behandeling wordt uitgesteld tot een volgende vergadering**

Verzoekschrift 1036/2009.

**17. Verzoekschriften ingeschreven onder B**

Verzoekschriften 415/2005, 419/2005, 877/2007, 1016/2007, 239/2008, 436/2008, 635/2008, 973/2008, 1277/2008, 1708/2008, 1792/2008, 1841/2008, 46/2009, 94/2009, 310/2009, 365/2009, 367/2009, 383/2009, 541/2009, 886/2009, 892/2009, 971/2009, 1063/2009, 1141/2009, 1164/2009, 1170/2009, 1176/2009, 1207/2009, 1215/2009, 1263/2009, 1267/2009, 1308/2009, 1335/2009, 1381/2009, 1388/2009, 1403/2009, 1424/2009, 1441/2009, 1444/2009, 1448/2009, 1454/2009, 1461/2009, 1463/2009, 1493/2009, 1505/2009, 1507/2009, 1524/2009, 1545/2009, 1564/2009, 1572/2009, 1602/2009, 1607/2009, 1624/2009, 1630/2009, 1637/2009, 1646/2009, 1647/2009, 1660/2009, 1680/2009, 1682/2009, 1683/2009, 1786/2009, 1790/2009, 1798/2009 en 1863/2009 worden afgesloten op basis van het antwoord van de Commissie.

Verzoekschriften 249/2007, 267/2007, 587/2008, 1661/2008, 1269/2009 en 1820/2009 worden uit deel B geschrapt en tijdens een volgende vergadering onder deel A behandeld.

**18. Rondvraag: lijst van tussen 31 mei en 14 juli ontvankelijk verklaarde verzoekschriften**

Zie bijlage.

**19. Datum en plaats volgende vergadering**

Woensdag 29 september 2010, 15.00 - 18.30 uur en donderdag 30 september 2010, 9.00 - 12.30 uur, Brussel.

\*

*De vergadering wordt om 18.20 uur gesloten.*

\*

**ПРИСЪСТВЕИ ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/ REĢISTRU  
TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/ PREZENČNÁ  
LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Erminia Mazzoni, Carlos José Iturgaiz Angulo, Willy Meyer, Chrysoula Paliadeli
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Margrete Auken, Elena Băsescu, Victor Boștinaru, Simon Busuttill, Giles Chichester, Bairbre de Brún, Iliana Malinova Iotova, Carlos José Iturgaiz Angulo, Peter Jahr, Lena Kolarska-Bobińska, Erminia Mazzoni, Willy Meyer, Mariya Nedelcheva, Chrysoula Paliadeli, Nikolaos Salavrakos, Jarosław Leszek Wałęsa, Diana Wallis, Angelika Werthmann, Rainer Wieland, Tatjana Ždanoka
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Marta Andreasen, Herbert Dorfmann, Gerald Häfner, Marian Harkin, Joe Higgins, Vincenzo Iovine, Constance Le Grip, Keith Taylor, Axel Voss

187 (2)
Zbigniew Ziobro
193 (3)
Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/ Su invito del presidente/Пēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač'-Chairman/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
--

Paul de Clerck, Christoph Klein, Tommaso Esposito, Anna Maria Ranieri,, Giovanni Romano, Ivo Poggiani, Ermando Menella, John Maggs, **Dario Gargiulo, Ferdinando Kaiser, Natacha Cingotti, David Schneider-Addae-Mensah, Gary Timm**

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (\*)

Vicenzo Celeste, Gigliola Pagliarini

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (\*)

Stephanos Ampatzis, Koen Delanghe, William Floyd, Marc Maes, Giuseppe Manganaro, Giovanni Mendola, Jacqueline Minor, Marcello Roma, Jonathan Stoodley, Mario P. Tenreiro, Anna Wlazlo

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte institūīi/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Giovanni Romano (Campania Region)

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat

PPE	Leo Cox, Virginie Remacle, Elena Martin
S&D	Vivienne Byrne, Sonia Chapotel, Ambroise Perrin
ALDE	Pekka Eskola
ECR	David Batt, Jacek Czapanski
Verts/ALE	Kjell Sevon
GUE/NGL	Brian Carty, Mireia Rovira
EFD	
NI	



<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urząd predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretâri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urząd generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	<p>Claire Genta  Mónica Lara, Natalia Dasilva</p>
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>David Lowe, Karen Lone Chioti, Johannes Heezen, Carolina Lecocq Perez, Carolyn Leffler-Roth, Alina-Gabriela Vasile</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Paġis/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočník/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Nathalie Marchioro-Holzer</p>	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Předseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande  
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande  
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot  
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman